

Zmluva o vytvorení diela a udelení licencie č. 2/2025
uzatvorená podľa ust. § 51 Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení
neskorších predpisov a ust. Zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Východoslovenské múzeum v Košiciach
Kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja
Sídlo: Námestie Maratónu mieru č. 2, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO : 31297803
DIČ: 2021448539, nie je platcom DPH
Právna forma: príspevková organizácia
Zriaďovateľ: Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru č. 1,
042 66 Košice
IČO: 355541016
Zriaďovacia listina: 2022/2009-RU18/8105 zo dňa 25.03.2009 v znení dodatkov
Zastúpený: PhDr. Ing. Dominik Béreš, PhD., MBA, LL.M, riaditeľ
Kontaktná osoba:
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: IBAN: SK6081800000007000187428
SWIFT: SPSRSKBA
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

Autor: Josef Tomšej
Sídlo: Heřmanova 44, 170 00 Praha 7, Česká republika
IČO: 06096883
DIČ: CZ9006144664
Bankové spojenie: 43-5928380277/0100
IBAN: CZ5701000000435928380277
SWIFT: KOMBCZPPXXX
Kontakt: 00420 737 921 377
(ďalej ako „autor“)
(ďalej spolu ako "zmluvné strany")

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Závazok autora vytvoriť pre objednávateľa dielo prípadne zabezpečiť iné činnosti v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Dielo obsahuje nasledovné časti resp. činnosti:

- štúdium aktuálnej výstavy "HELENA - 60. LET NA SCÉNE" (ďalej aj ako „výstava“) pre účely vhodnej modifikácie do priestorov objednávateľa - v Historickej účelovej budove Východoslovenského múzea v Košiciach, Námestie Maratónu mieru 2, Košice,

- architektonický návrh výstavy resp. dizajnerský koncept expozície v priestoroch objednávateľa, vrátane návrhu grafiky obrazových a informačných panelov expozície, návrhu inštalačných prvkov a fundusu expozície a dozoru pri ich výrobe a inštalácii, návrhu a dozoru pri drobných stavebných úpravách priestorov, konzultácií a dozoru pri osadení digitálnej technológie a jej obsahu,

- príprava a realizácia **logistiky** v prospech deinstalácie výstavy, ktorá sa nachádza v priestoroch na adrese - **Galerie Tančící dům**, Jiráskovo náměstí 1981/6, 120 00 Praha 2, Česká Republika,
 - **spolupráca** na nakladaní tejto výstavy v Prahe,
 - **technické, materiálové a kreatívne riešenie** mobiliáru, textov, vizualizácií a výstavných prvkov výstavy,
 - spolupráca so svojimi pracovníkmi pri **inštalácii** výstavy v priestoroch objednávateľa,
 - **dozorovanie** a kontrola počas celej doby výstavy,
 - **odborná konzultácia** s nositeľmi autorských práv a vlastníkmi zbierkových predmetov, ktoré tvoria výstavu,
 - komunikácia a dozorovanie ohľadom **grafických prác** vykonávaných 3. osobou - tlačených materiálov pre propagáciu expozície „HELENA - 60. LET NA SCÉNE“ (pozvánka, plagát, citylight, billboard, exteriérový baner na budovu, cityguide) a grafika elektronickej propagačnej kampane expozície „HELENA - 60. LET NA SCÉNE“ (motívy pre instagram a facebook).
2. Udelenie súhlasu autora s použitím diela – t. j. udelenie licencie v rozsahu podľa tejto zmluvy.
 3. Závazok objednávateľa zaplatiť autorovi dohodnutú odmenu.

Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Práva a povinnosti autora

- 1.1. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo resp. zabezpečiť činnosti v zmysle článku I. tejto zmluvy v plnom rozsahu a v požadovanej odbornej kvalite a dodržať dohodnuté podmienky.
- 1.2. Autor sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedel pri vykonávaní svojej činnosti pre objednávateľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
- 1.3. Autor vyhlasuje, že k dielu má autorské právo, že je oprávnený nakladať s ním a že nikto iný nemá právo k tomuto dielu, ktoré by bolo v rozpore s právami uvedenými v tejto zmluve.
- 1.4. Autor má právo požiadať objednávateľa o doplnenie alebo vylepšenie potrebných podkladov v priebehu tvorby diela, v prípade, že pre zabezpečenie kvality diela je potrebná lepšia kvalita obrazového a textového materiálu alebo jeho doplnenie.
- 1.5. Autor zodpovedá za vady, ktoré má dielo v okamihu odovzdania predmetu zmluvy objednávateľovi.
- 1.6. Autor nezodpovedá za vady diela, ktoré sú spôsobené obsahovou chybou v podkladoch dodaných objednávateľom.
- 1.7. Autor má právo byť citovaný ako autor diela, pri jeho ďalšom použití podľa článku III. tejto zmluvy.

2. Práva a povinnosti objednávateľa:

- 2.1 Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) poskytnúť autorovi nevyhnutnú súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy,

- b) poskytnúť autorovi všetky potrebné podklady k vytvoreniu diela
 - c) k používaniu diela podľa uvedenej licencie podľa článku III. tejto zmluvy,
 - d) zaplatiť cenu dohodnutú v článku IV. tejto zmluvy.
- 2.2 Objednávateľ nie je zodpovedný za akékoľvek nároky fyzických alebo právnických osôb týkajúcich sa pôvodu použitého diela autora alebo jeho častí.
- 2.3 Objednávateľ má právo žiadať autora o prepracovanie, doplnenie či inú úpravu diel/a; na vykonanie týchto úprav je povinný poskytnúť autorovi primeranú lehotu.

Článok III. Licencia

1. Autor udeľuje objednávateľovi svoj jasný a neodvolateľný súhlas na akékoľvek použitie diela podľa ust. § 19 ods. 4 Zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej len „Autorský zákon“) a ďalej udeľuje objednávateľovi výhradnú a vecne, časovo, územne a iným rozsahom neobmedzenú licenciu na všetky známe spôsoby použitia podľa Autorského zákona, najmä na používanie, rozširovanie, rozmnožovanie a sprístupňovanie diela a na akékoľvek účely podľa voľnej úvahy objednávateľa, napríklad na výstavné, propagačné, publikačné, vzdelávacie a informatívne účely.
2. Od odovzdania diela autor nesmie ďalej nakladať (rozhodovať o ďalšom nakladaní) s právami (oprávneniami) prevedenými licenciou na objednávateľa. Pritom predovšetkým autor (bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa) nesmie previesť na nijakú tretiu osobu (nesmie udeliť nijakej tretej osobe) licenciu k dielu v rozsahu práv (oprávnení) prevedených z autora na objednávateľa.
3. Autor sa dohodol s objednávateľom na bezodplatnom poskytnutí licencie (udelenej podľa bodu 1 tohto článku) v zmysle ust. § 65 ods. 1 Autorského zákona.
4. Autor ďalej v súlade s ust. § 12 Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka udeľuje objednávateľovi súhlas na vyhotovenie a použitie svojich slovných záznamov, mena a priezviska a iných prejavov osobnej povahy pre účely propagácie, najmä pre účely použitia v propagačných materiáloch.
5. V prípade, že súčasťou východiskových podkladov pre vytvorenie diela dodaných objednávateľom sú iné diela autorsky chránené v prospech iných autorov alebo práva chránené predpismi o ochrane priemyselného a duševného vlastníctva v prospech iných osôb, objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť súhlasy zainteresovaných osôb alebo autorov diela a vysporiadať všetky ich autorsko-právne, príp. iné nároky za použitie diela alebo chráneného práva.
6. V prípade, že sa na zhotovenie diela podľa tejto zmluvy autor použil okrem objednávateľom dodaných podkladov aj iné diela autorsky chránené v prospech iných autorov alebo práva chránené predpismi o ochrane priemyselného a duševného vlastníctva v prospech iných osôb, autor sa zaväzuje zabezpečiť súhlasy zainteresovaných osôb alebo autorov diela a vysporiadať všetky ich autorsko-právne, príp. iné nároky za použitie diela alebo chráneného práva.
7. Rozsah a trvanie licencie udelenej podľa tohto článku sa primerane vzťahuje aj na prípadné deriváty diela alebo jeho rozmnoženiny, ak vznikli v rámci alebo na základe uplatnenia niektorého z oprávnení podľa udelenej licencie.

Článok IV. Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena spolu za celý predmet zmluvy podľa článku I. tejto zmluvy je v celkovej výške 5.200 € (slovom: päťtisíc dvesto eur). Autor nie je platcom DPH.
2. Zmluvná odmena bude vyplatená v dvoch častiach:
 - a) Suma 3.000 € na základe predloženého architektonického návrhu a plánu logistiky – vyplatenie najneskôr do 31.03.2025

- b) Suma 2.200 € na základe finalizácie inštalácie výstavy v priestoroch objednávateľa – vyplatenie najneskôr do 3 dní od otvorenia výstavy
3. Autor sa zaväzuje architektonicky a logisticky pripraviť návrh a realizovať výstavu tak, aby sa svojimi materiálno-technickými riešeniami neprevýšili náklady nad sumu 5.000 € s DPH (tovary, služby, stavebné úpravy).
 4. Odmena za predmet zmluvy podľa čl. IV. ods. 2 bude autorovi uhradená po odovzdaní diela v uvedených častiach, a to bezhotovostne - bankovým prevodom na účet autora na základe doručenej faktúry.

Článok V.

Trvanie zmluvy, jej skončenie a odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola zmluva dojednaná,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 14.02.2025 do 30.06.2025. Trvanie tejto zmluvy nemá vplyv na trvanie licencie udelené touto zmluvou.
3. Dohodou zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy.
4. Odstúpiť od zmluvy môže zmluvná strana v prípade zvlášť hrubého porušenia povinností zakotvených v tejto zmluve druhou zmluvnou stranou. Za zvlášť hrubé porušenie sa považuje také porušenie povinností jednej zmluvnej strany, pri ktorom nie je možné spravodlivo požadovať od druhej zmluvnej strany, aby pokračovala v plnení podľa tejto zmluvy, a to so zreteľom k obsahu a účelu sledovaných touto zmluvou.
5. Objávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak má odovzdané dielo také nedostatky, ktoré bránia riadnemu použitiu diela vymedzenému touto zmluvou. Ak sú nedostatky diela odstrániteľné, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na tento účel určí. Primeranosť určenej lehoty posudzuje objednávateľ s ohľadom na všetky okolnosti, za ktorých sa táto zmluva uzavrela. Ak autor odovzdá dielo, ktoré má také neodstrániteľné nedostatky, aké bránia riadnemu použitiu diela, alebo má dielo nedostatky odstrániteľné, ale autor ich v primeranej lehote neodstráni a spôsobí tým objednávateľovi škodu, je povinný túto v celom rozsahu uhradiť.
6. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Autor má právo na vyplatenie pomernej časti odmeny za vytvorenie diela a udelenie licencie vo výške určenej podľa už vytvorenej časti diela ku dňu odstúpenia od zmluvy.
7. Písomnosti týkajúce sa vzniku, zmeny alebo zániku zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou, alebo právnych skutočností z tohto vzťahu vyplývajúcich, si zmluvné strany doručujú v priestoroch a objektoch múzea, a ak to nie je možné, doručujú sa písomnosti poštou ako doporučená zásielka. Povinnosť doručujúcej zmluvnej strany doručiť písomnosť sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme alebo len čo ju pošta vrátila doručujúcej zmluvnej strane ako nedoručiteľnú alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. V súlade s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na príslušnej webovej stránke Centrálného registra zmlúv.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode, platí, že prípadné spory budú rozhodované riadnymi súdmi. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom jeden rovnopis je určený pre autora a dva pre objednávateľa.
4. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, Autorského zákona v platnom znení, a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré môžu mať alebo majú vzťah k právnym a iným skutočnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

V Košiciach, dňa 13.2. 2025

V....., dňa 13.02. 2025

Východoslovenské múzeum v Košiciach
PhDr. Ing. Dominik Béreš, PhD., MBA, LL.M
Riaditeľ

Josef Týmšej

